

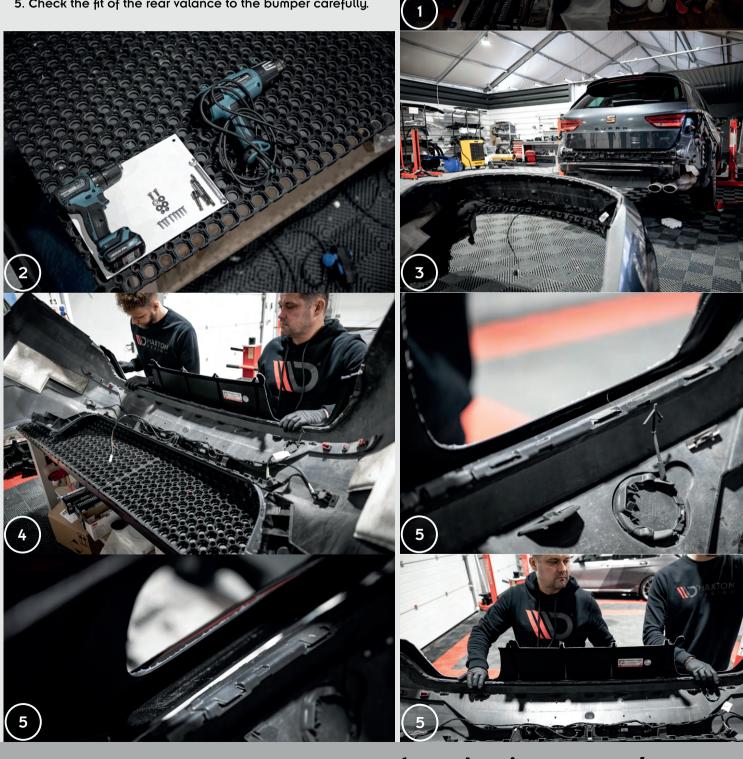
Rear valance assembly instructions with a mounting lip using the Seat Leon Cupra Mk3 Facelift as an example

1. Pay attention to the type of rear valance you are installing. A rear valance with a mounting lip is characterized by the fact that the entire width of the valance has a protruding mounting lip that fits into the original recess in the bumper.

- 2. Prepare the assembly kit and the necessary tools.
- 3. Dismantle the bumper. Dismantle the original rear valance.

4. Remove a piece of protective film from the rear valance mounting lip and place it in the bumper so that the mounting lip fits exactly into the recess in the bumper.

5. Check the fit of the rear valance to the bumper carefully.

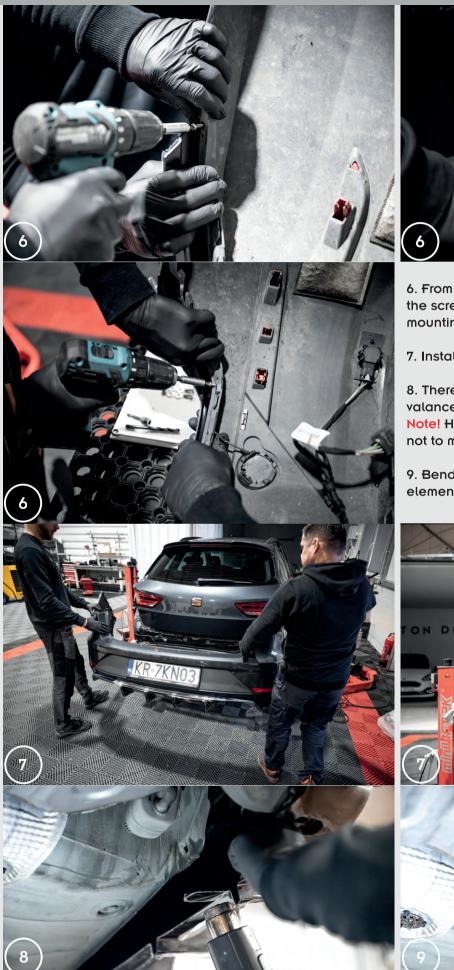


More installation manuals on our website: WWW.maxtondesign.com/manuals

# DESIGN.COM

### Video assembly instructions





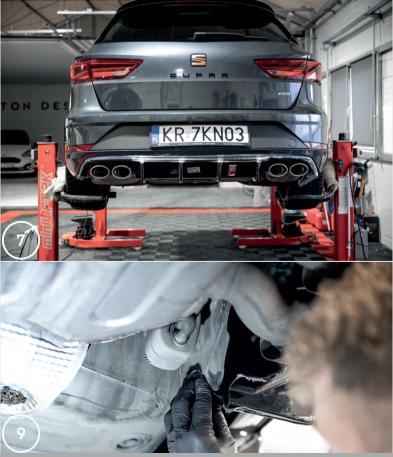


6. From the inside of the bumper, drill the bumper so that the screws pass through the bumper and the rear valance mounting lip that fits into the bumper recess.

7. Install the bumper with the rear valance.

8. There are protruding mounts on the underside of the rear valance. Use a heat gun to plasticize these mounts. Note! Heating the mounts should be done carefully so as not to melt them.

9. Bend the plasticized mounts so that they fit the metal element supporting the exhaust.



More installation manuals on our website: WWW.maxtondesign.com/manuals

## DESIGN.COM



## +48 14 307 06 04 sales@maxtondesign.eu



10. Drill through the mounting and the metal element.

11. Use a screw, washer and nut to firmly screw the rear valance mounting and the metal element together.

12. Repeat steps 8 - 11 on the other side.

13. Remove the protective film from the rear valance.

14. Done.



### **MAXTON** DESIGN.COM



If you have any questions regarding our products, please send them to our customer service department at sales@maxtondesign.eu or call us at +48 14 307 06 04 (phone active Mon - Fri 8 a.m. - 4 p.m. UTC +1)

MaxtonDesignOfficial

MaxtonOfficial

More installation manuals on our website: WWW.maxtondesign.com/manuals

#### (PL) Polski Instrukcja montażu dokładki tylnej z wargą montażową na przykładzie Seat Leon Cupra Mk3 Facelift

1. Zwróć uwagę, jaki typ dokładki tylnej montujesz. Dokładka tylna z wargą montażową charakteryzuje się tym, że na całej szerokości dokładki znajduje się wysunięta warga montażowa dopasowana do oryginalnego zagłębienia w zderzaku.

2. Przygotuj zestaw montażowy oraz niezbędne narzędzia.

3. Zdemontuj zderzak. Zdemontuj oryginalną dokładkę tylną.

4. Zdejmij fragment folii zabezpieczającej z wargi montażowej dokładki tylnej i umieść ją w zderzaku tak, by warga montażowa weszła dokładnie w zagłębienie w zderzaku.

5. Sprawdź dokładnie dopasowanie dokładki do zderzaka.

6. Od wewnętrznej strony zderzaka przewierć zderzak tak, by wkręty przeszły przez zderzak oraz wchodzącą w zagłębienie zderzaka wargę montażową dokładki tylnej.

7. Zamontuj zderzak z dokładką tylną.

8. Od spodu dokładki tylnej znajdują się wystające mocowania. Za pomocą opalarki uplastycznij te mocowania. Uwaga! Nagrzewanie mocowań należy wykonać ostrożnie, by ich nie stopić.

9. Uplastycznione mocowania zagnij tak, by dopasowały się do metalowego elementu wspierającego wydech.

10. Przewierć mocowanie oraz metalowy element.

11. Za pomocą śruby, podkładki i nakrętki skręć mocno mocowanie dokładki tylnej oraz metalowy element.

12. Czynności 8 - 11 powtórz po drugiej stronie.

13. Zdejmij folię zabezpiecającą z dokładki tylnej.

14. Gotowe.

Jeśli masz jakiekolwiek pytania dotyczące naszych produktów, prześlij je do naszego działu obsługi klienta na adres sales@maxtondesign.eu lub zadzwoń na numer 14 307 06 04 (telefon aktywny pon. - pią. 8:00 - 16:00)

#### (BG) Bŭlgarski

#### Instruktsii za montirane na zadniya spoĭler s montazhna ustna, izpolzvaĭki Seat Leon Cupra Mk3 Facelift kato primer

1. Obŭrnete vnimanie kakŭv tip zaden spoĭler montirate. Zadniyat spoĭler s montazhen rŭb se kharakterizira s fakta, che ima izpŭknal montazhen rŭb po tsyalata shirina na spoĭlera, koĭto pasva v originalnata vdlŭbnatina v bronyata.

2. Podgotvete montazhniya komplekt i neobkhodimite instrumenti.

3. Svalete bronyata. Svalete originalniya zaden spoĭler.

4. Ot·stranete parche zashtitno folio ot montazhniya rŭb na zadniya spoĭler i go postavete v bronyata, taka che montazhniyat rŭb da pasne tochno vŭv vdlŭbnatinata na bronyata.

5. Vnimatelno proverete prilyaganeto na spoĭlera kŭm bronyata.

6. Ot vŭtreshnata strana na bronyata probiïte prez neya, taka che vintovete da minavat prez bronyata i montazhniya rŭb na zadniya spoĭler, koĭto pasva vŭv vdlŭbnatinata na bronyata.

7. Montiraĭte bronyata sŭs zadniya spoĭler.

8. Ot dolnata strana na zadniya spoĭler ima izpŭknali stoĭki. Izpolzvaĭte toplinen pistolet, za da plastifitsirate tezi stoĭki. vnimanie! Zagryavaneto na krepezhnite elementi tryabva da se izvŭrshva vnimatelno, za da ne se stopyat.

9. Ogŭnete plastifitsiranite stoĭki, taka che da prilyagat plŭtno kŭm metalniya poddŭrzhasht element na auspukha.

10. Probiĭte stoĭkata i metalniya element.

11. S pomoshtta na bolta, shaĭbata i gaĭkata zategnete zdravo stoĭkata na zadniya spoĭler i metalniya element.

12. Povtorete stŭpki 8 - 11 ot drugata strana.

13. Ot·stranete zashtitnoto folio ot zadniya spoĭler.

14. Gotovo.

Ako imate vŭprosi otnosno nashite produkti, molya, izpratete gi do nashiya otdel za obsluzhvane na klienti na sales@maxtondesign.eu ili ni se obadete na +48 14 307 06 04 (telefonŭt e aktiven ponedelnik – petŭk 8:00 – 16:00 ch. UTC +1)

#### (HR) Hrvatski Upute za ugradnju stražnjeg spojlera s pričvrsnom rupom na primjeru Seat Leon Cupra Mk3 Facelift

1. Obratite pozornost kakvu vrstu stražnjeg spojlera ugrađujete. Stražnji spojler s pričvrsnim rubom karakterizira činjenica da postoji izbočeni pričvrsni rub duž cijele širine spojlera koji se uklapa u originalno udubljenje u braniku.

2. Pripremite pribor za sastavljanje i potrebne alate.

3. Uklonite branik. Skinite originalni stražnji spojler.

4. Uklonite komad zaštitne folije s usne za pričvršćivanje stražnjeg spojlera i postavite je u branik tako da usna za pričvršćivanje točno sjedne u udubljenje u braniku.

5. Pažljivo provjerite prianjanje spojlera na branik.

6. S unutarnje strane odbojnika probušite odbojnik tako da vijci prođu kroz odbojnik i montažnu ivicu stražnjeg spojlera koji se uklapa u udubljenje odbojnika.

7. Ugradite branik sa stražnjim spojlerom.

8. Na donjoj strani stražnjeg spojlera nalaze se izbočeni nosači. Upotrijebite toplinski pištolj za plastificiranje ovih nosača. Pažnja! Zagrijavanje pričvrsnih elemenata mora biti pažljivo kako se ne bi otopili.

9. Savijte plastificirane nosače tako da dobro prianjaju uz metalni potporni element ispušnog sustava.

10. Probušite nosač i metalni element.

11. Pomoću vijka, podloške i matice čvrsto zategnite nosač stražnjeg spojlera i metalni element.

12. Ponovite korake 8 - 11 na drugoj strani.

13. Uklonite zaštitnu foliju sa stražnjeg spojlera.

14. Gotovo.

Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi s našim proizvodima, pošaljite ih našoj službi za korisnike na sales@maxtondesign.eu ili nas nazovite na +48 14 307 06 04 (telefon je aktivan pon – pet 8 – 16 h UTC +1)

#### (CZ) Čeština Návod k montáži zadního spoileru s montážním břitem na modelu Seat Leon Cupra Mk3 Facelift jako příklad

1. Věnujte pozornost tomu, jaký typ zadního spoileru instalujete. Zadní spoiler s montážním břitem se vyznačuje tím, že po celé šířce spoileru je vyčnívající montážní břit, který zapadá do původního vybrání v nárazníku.

2. Připravte si montážní sadu a potřebné nářadí.

3. Odstraňte nárazník. Demontujte původní zadní spoiler.

4. Odstraňte kus ochranné fólie z montážního břitu zadního spoileru a umístěte jej do nárazníku tak, aby montážní břit přesně zapadl do vybrání v nárazníku.

5. Pečlivě zkontrolujte usazení spoileru k nárazníku.

6. Z vnitřní strany nárazníku provrtejte nárazník tak, aby šrouby prošly nárazníkem a montážním břitem zadního spoileru, který zapadá do vybrání nárazníku.

7. Namontujte nárazník se zadním spoilerem.

8. Na spodní straně zadního spoileru jsou vyčnívající úchyty. K plastifikaci těchto držáků použijte horkovzdušnou pistoli. Pozor! Zahřívání spojovacích prvků musí být provedeno opatrně, aby nedošlo k jejich roztavení.

9. Ohněte plastifikované úchyty tak, aby těsně přiléhaly ke kovovému nosnému prvku výfuku.

10. Provrtejte držák a kovový prvek.

11. Pomocí šroubu, podložky a matice pevně utáhněte držák zadního spoileru a kovový prvek.

12. Opakujte kroky 8 - 11 na druhé straně.

13. Odstraňte ochrannou fólii ze zadního spoileru.

14. Hotovo.

Máte-li jakékoli dotazy týkající se našich produktů, zašlete je prosím na naše oddělení zákaznických služeb na sales@maxtondesign.eu nebo nám zavolejte na číslo +48 14 307 06 04 (telefon aktivní Po - Pá 8:00 - 16:00 UTC +1)

#### (DK) Dansk

#### Instruktioner til montering af bagspoiler med monteringslæbe med Seat Leon Cupra Mk3 Facelift som eksempel

1. Vær opmærksom på, hvilken type bagspoiler du installerer. Bagspoileren med monteringslæbe er kendetegnet ved, at der i hele spoilerens bredde er en fremspringende monteringslæbe, der passer ind i den originale udsparing i kofangeren.

2. Forbered samlesættet og det nødvendige værktøj.

3. Fjern kofangeren. Fjern den originale bagspoiler.

4. Fjern et stykke beskyttelsesfolie fra monteringslæben på bagspoileren og placer den i kofangeren, så monteringslæben passer præcist ind i udsparingen i kofangeren.

5. Kontroller omhyggeligt, om spoileren passer til kofangeren.

6. Fra indersiden af kofangeren bores gennem kofangeren, så skruerne går gennem kofangeren og monteringslæben på den bageste spoiler, der passer ind i kofangerens fordybning.

7. Monter kofangeren med bagspoileren.

8. Der er udragende beslag på undersiden af bagspoileren. Brug en varmepistol til at plastificere disse beslag. OBS! Opvarmning af fastgørelseselementerne skal udføres omhyggeligt for ikke at smelte dem.

9. Bøj de plastificerede beslag, så de passer tæt mod metaludstødningsstøtteelementet.

10. Bor gennem monteringen og metalelementet.

11. Brug bolten, skiven og møtrikken til at spænde den bagerste spoilerbeslag og metalelementet godt fast.

12. Gentag trin 8 - 11 på den anden side.

13. Fjern beskyttelsesfilmen fra bagspoileren.

14. Færdig.

Hvis du har spørgsmål vedrørende vores produkter, bedes du sende dem til vores kundeserviceafdeling på sales@maxtondesign.eu eller ringe til os på +48 14 307 06 04 (telefon aktiv man - fre 8.00 - 16.00 UTC +1)

#### (EE) Eesti keel Juhised tagumise spoileri paigaldamiseks koos kinnitushuulega, kasutades näiteks Seat Leon Cupra Mk3 Facelift

1. Pöörake tähelepanu sellele, millist tüüpi tagaspoilerit paigaldate. Paigaldushuulega tagumist spoilerit iseloomustab asjaolu, et kogu spoileri laiuses on väljaulatuv kinnitushuul, mis sobib kaitseraua algsesse süvendisse.

2. Valmistage ette montaažikomplekt ja vajalikud tööriistad.

3. Eemaldage kaitseraud. Eemaldage originaal tagumine spoiler.

4. Eemaldage tagumise spoileri kinnitushuult kaitsekile tükk ja asetage see kaitseraua sisse nii, et kinnitushuul sobiks täpselt kaitseraua süvendiga.

5. Kontrollige hoolikalt spoileri sobivust kaitseraua külge.

6. Puurige kaitseraua seestpoolt läbi kaitseraua nii, et kruvid läheksid läbi kaitseraua ja tagumise spoileri kinnitusäärise, mis sobib kaitseraua süvendisse.

7. Paigaldage kaitseraud koos tagumise spoileriga.

8. Tagaspoileri alumisel küljel on väljaulatuvad kinnitused. Kasutage nende kinnituste plastifitseerimiseks kuumapüstolit. Tähelepanu! Kinnitusdetailide soojendamine peab toimuma ettevaatlikult, et need ei sulaks.

9. Painutage plastifitseeritud aluseid nii, et need sobiksid tihedalt vastu väljalasketoru metallist tugielementi.

10. Puurige läbi kinnitus ja metallelement.

11. Pingutage tagumise spoileri kinnitus ja metallelement kindlalt poldi, seibi ja mutri abil.

12. Korrake samme 8–11 teisel pool.

13. Eemaldage tagaspoilerilt kaitsekile.

14. Valmis.

Kui teil on meie toodete kohta küsimusi, saatke need meie klienditeeninduse osakonda aadressil sales@maxtondesign.eu või helistage meile +48 14 307 06 04 (telefon aktiivne E-R 8.00-16.00 UTC +1)

#### (FI) Suomalainen Ohjeet takaspoilerin asennusta varten asennushuulella käyttämällä esimerkkinä Seat Leon Cupra Mk3 Faceliftiä

1. Kiinnitä huomiota siihen, minkä tyyppistä takaspoileria asennat. Asennushuulella varustetulle takaspoilerille on ominaista se, että koko spoilerin leveydellä on ulkoneva asennushuuli, joka sopii puskurin alkuperäiseen syvennykseen.

2. Valmistele asennussarja ja tarvittavat työkalut.

3. Irrota puskuri. Irrota alkuperäinen takaspoileri.

4. Poista pala suojakalvoa takaspoilerin asennushuulesta ja aseta se puskuriin niin, että asennushuuli sopii tarkasti puskurin syvennykseen.

5. Tarkista huolellisesti spoilerin sopivuus puskuriin.

6. Poraa puskurin sisäpuolelta puskurin läpi niin, että ruuvit menevät puskurin ja takaspoilerin asennushuulen läpi, joka sopii puskurin syvennykseen.

7. Asenna puskuri takaspoilerilla.

8. Takaspoilerin alapuolella on ulkonevia kiinnikkeitä. Käytä lämpöpistoolia näiden kiinnikkeiden plastisoimiseen. Huomio! Kiinnittimien lämmitys on tehtävä varovasti, jotta ne eivät sula.

9. Taivuta pehmitettyjä kiinnikkeitä niin, että ne sopivat tiukasti metallista pakoputken tukielementtiä vasten.

10. Poraa kiinnikkeen ja metallielementin läpi.

11. Kiristä takaspoilerin kiinnike ja metallielementti tiukasti pultilla, aluslevyllä ja mutterilla.

12. Toista vaiheet 8 - 11 toisella puolella.

13. Poista suojakalvo takaspoilerista.

14. Valmis.

Jos sinulla on kysyttävää tuotteistamme, lähetä ne asiakaspalveluumme osoitteeseen sales@maxtondesign.eu tai soita meille numeroon +48 14 307 06 04 (puhelin voimassa ma – pe 8.00 – 16.00 UTC +1)

#### (FR) Français

### Instructions pour l'installation du spoiler arrière avec une lèvre de montage en utilisant la Seat Leon Cupra Mk3 Facelift comme exemple

1. Faites attention au type de spoiler arrière que vous installez. Le spoiler arrière avec lèvre de montage se caractérise par le fait qu'il y a une lèvre de montage en saillie sur toute la largeur du spoiler qui s'insère dans l'évidement d'origine du pare-chocs.

2. Préparez le kit de montage et les outils nécessaires.

3. Retirez le pare-chocs. Retirez le spoiler arrière d'origine.

4. Retirez un morceau de film protecteur de la lèvre de montage du becquet arrière et placez-le dans le pare-chocs de manière à ce que la lèvre de montage s'insère exactement dans le renfoncement du pare-chocs.

5. Vérifiez soigneusement l'ajustement du spoiler au pare-chocs.

6. Depuis l'intérieur du pare-chocs, percez le pare-chocs de manière à ce que les vis traversent le pare-chocs et la lèvre de montage du becquet arrière qui s'insère dans le renfoncement du pare-chocs.

7. Installez le pare-chocs avec le spoiler arrière.

8. Il y a des supports saillants sur la face inférieure du becquet arrière. Utilisez un pistolet thermique pour plastifier ces supports. Attention! Le chauffage des fixations doit être effectué avec précaution afin de ne pas les faire fondre.

9. Pliez les supports plastifiés de manière à ce qu'ils s'adaptent parfaitement à l'élément de support d'échappement métallique.

10. Percez le support et l'élément métallique.

11. À l'aide du boulon, de la rondelle et de l'écrou, serrez fermement le support du spoiler arrière et l'élément métallique.

12. Répétez les étapes 8 à 11 de l'autre côté.

13. Retirez le film protecteur du spoiler arrière.

14. Terminé.

Si vous avez des questions concernant nos produits, veuillez les envoyer à notre service client à sales@maxtondesign.eu ou appelez-nous au +48 14 307 06 04 (téléphone actif du lundi au vendredi de 8h00 à 16h00 UTC +1)

#### (EL) Elliniká

#### Odigíes gia tin topothétisi tis píso aerotomís me cheílos stírixis chrisimopoióntas to Seat Leon Cupra Mk3 Facelift os parádeigma

1. Dóste prosochí ston týpo tis píso aerotomís pou topotheteíte. I píso aerotomí me cheílos topothétisis charaktirízetai apó to gegonós óti ypárchei éna proexéchon cheílos steréosis se ólo to plátos tis aerotomís pou choráei stin archikí esochí ston profylaktíra.

2. Proetoimáste to kit synarmológisis kai ta aparaítita ergaleía.

3. Afairéste ton profylaktíra. Afairéste tin archikí píso aerotomí.

4. Afairéste éna kommáti prostateftikís memvránis apó to cheílos steréosis tis píso aerotomís kai topothetíste to ston profylaktíra étsi óste to cheílos steréosis na efarmózei akrivós stin esochí tou profylaktíra.

5. Elénxte prosektiká tin efarmogí tis aerotomís ston profylaktíra.

6. Apó to esoterikó tou profylaktíra, trypíste ton profylaktíra étsi óste oi vídes na perásoun apó ton profylaktíra kai to cheílos steréosis tis píso aerotomís pou choráei stin esochí tou profylaktíra.

7. Topothetíste ton profylaktíra me tin píso aerotomí.

8. Ypárchoun proexéchouses váseis stin káto plevrá tis píso aerotomís. Chrisimopoiíste éna pistóli thermótitas gia na plastikopoiísete aftés tis váseis. Prosochí! I thérmansi ton syndetíron prépei na gínetai prosektiká gia na min liósoun.

9. Lygíste tis plastikopoiiménes váseis óste na efarmózoun sfichtá sto metallikó stoicheío stírixis tis exátmisis.

10. Trypíste ti vási kai to metallikó stoicheío.

11. Chrisimopoióntas to boulóni, ti rodéla kai to paximádi, sfíxte kalá tin píso vási tou spóiler kai to metallikó stoicheío.

12. Epanalávete ta vímata 8 - 11 apó tin álli plevrá.

13. Afairéste tin prostateftikí memvráni apó tin píso aerotomí.

14. Égine.

Eán échete opoiesdípote erotíseis schetiká me ta proïónta mas, steílte tis sto tmíma exypirétisis pelatón mas sti diéfthynsi sales@maxtondesign.eu í kaléste mas sto +48 14 307 06 04 (tiléfono energó Deft. - Par. 8 p.m. - 4 m.m. UTC +1)

#### (ES) Español

#### Instrucciones para la instalación del alerón trasero con labio de montaje utilizando el Seat Leon Cupra Mk3 Facelift como ejemplo

1. Preste atención al tipo de alerón trasero que está instalando. El alerón trasero con borde de montaje se caracteriza por el hecho de que hay un borde de montaje que sobresale a lo largo de todo el ancho del alerón y que encaja en el hueco original del parachoques.

2. Prepare el kit de montaje y las herramientas necesarias.

3. Retire el parachoques. Retire el alerón trasero original.

4. Retire un trozo de lámina protectora del borde de montaje del alerón trasero y colóquelo en el parachoques de manera que el borde de montaje encaje exactamente en el hueco del parachoques.

5. Compruebe cuidadosamente el ajuste del spoiler al parachoques.

6. Desde el interior del parachoques, taladre a través del parachoques para que los tornillos pasen a través del parachoques y el borde de montaje del alerón trasero que encaja en el hueco del parachoques.

7. Instale el parachoques con el alerón trasero.

8. Hay soportes que sobresalen en la parte inferior del alerón trasero. Utilice una pistola de calor para plastificar estos soportes. ¡Atención! El calentamiento de los sujetadores debe realizarse con cuidado para no derretirlos.

9. Doble los soportes plastificados para que encajen perfectamente contra el elemento de soporte de escape de metal.

10. Perfore el soporte y el elemento metálico.

11. Usando el perno, la arandela y la tuerca, apriete firmemente el soporte del alerón trasero y el elemento metálico.

12. Repita los pasos 8 a 11 en el otro lado.

13. Retire la película protectora del alerón trasero.

14. Hecho.

Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos, envíela a nuestro departamento de atención al cliente a la dirección sales@maxtondesign.eu o llámenos al +48 14 307 06 04 (teléfono activo de lunes a viernes de 8 a 16 h UTC +1)

#### (IE) Gaeilge Treoracha chun an spoiler cúil a shuiteáil le liopa gléasta ag baint úsáide as an Seat Leon Cupra Mk3 Facelift mar shampla

1. Tabhair aird ar cén cineál spoiler cúil atá á shuiteáil agat. Is sainairíonna é an spoiler cúil le liopa gléasta go bhfuil liopa gléasta protruding feadh leithead iomlán an spoiler a luíonn isteach sa chuas bunaidh sa tuairteora.

2. Ullmhaigh an trealamh tionóil agus na huirlisí riachtanacha.

3. Bain an tuairteoir. Bain an spoiler cúil bunaidh.

4. Bain píosa scragall cosanta as liopa gléasta an spoiler cúil agus cuir sa tuairteora é ionas go n-oireann an liopa gléasta go díreach isteach sa chuas sa tuairteora.

5. Seiceáil go cúramach go bhfuil an spoiler oiriúnach don tuairteora.

6. Ón taobh istigh den tuairteora, druileáil tríd an tuairteora ionas go dtéann na scriúnna tríd an tuairteora agus liopa gléasta an spoiler cúil a luíonn isteach sa chuas tuairteora.

7. Suiteáil an tuairteoir leis an spoiler cúil.

8. Tá gléasanna protruding ar an taobh íochtair den spoiler cúil. Bain úsáid as gunna teasa chun na gléasanna seo a plaisteachú. Aird! Ní mór téamh na dúntóirí a dhéanamh go cúramach ionas nach iad a leá.

9. Bend na gléasanna plaisteachaithe ionas go n-oireann siad go snugly i gcoinne an eilimint tacaíochta sceite miotail.

10. Druileáil tríd an eilimint mount agus miotail.

11. Ag baint úsáide as an bolt, washer agus cnó, níos doichte go daingean an spoiler mount cúil agus an eilimint miotail.

12. Déan céimeanna 8 – 11 ar an taobh eile.

13. Bain an scannán cosanta as an spoiler cúil.

14. Déanta.

Má tá aon cheist agat maidir lenár dtáirgí, seol iad chuig ár rannóg seirbhíse do chustaiméirí ag sales@maxtondesign.eu nó cuir glaoch orainn ag +48 14 307 06 04 (fón gníomhach Luan – Aoine 8 am – 4 pm UTC +1)

#### (LI) Lietuvių Instrukcijos, kaip sumontuoti galinį spoilerį su tvirtinimo lūpa, kaip pavyzdį naudojant Seat Leon Cupra Mk3 Facelift

1. Atkreipkite dėmesį į tai, kokio tipo galinį spoilerį montuojate. Galinis spoileris su tvirtinimo lūpa pasižymi tuo, kad per visą spoilerio plotį yra išsikišusi tvirtinimo lūpa, kuri telpa į originalią įdubą buferyje.

2. Paruoškite surinkimo rinkinį ir reikiamus įrankius.

3. Nuimkite buferį. Nuimkite originalų galinį spoilerį.

4. Nuimkite apsauginės folijos gabalėlį nuo galinio spoilerio tvirtinimo krašto ir įdėkite į buferį taip, kad tvirtinimo lūpa tiksliai tilptų į buferio įdubą.

5. Atidžiai patikrinkite, ar spoileris priglunda prie buferio.

6. Iš buferio vidinės pusės pragręžkite buferį taip, kad varžtai eitų per buferį ir galinio spoilerio tvirtinimo angą, kuri tilptų į buferio įdubą.

7. Sumontuokite buferį su galiniu spoileriu.

8. Galinio spoilerio apačioje yra išsikišę laikikliai. Norėdami plastifikuoti šiuos laikiklius, naudokite šilumos pistoletą. Dėmesio! Tvirtinimo detalės turi būti kaitinamos atsargiai, kad jos neištirptų.

9. Sulenkite plastifikuotus laikiklius taip, kad jie tvirtai priglustų prie metalinio išmetimo atraminio elemento.

10. Išgręžkite laikiklį ir metalinį elementą.

11. Varžtu, poveržle ir veržle tvirtai priveržkite galinio spoilerio laikiklį ir metalinį elementą.

12. Pakartokite 8–11 veiksmus kitoje pusėje.

13. Nuimkite apsauginę plėvelę nuo galinio spoilerio.

14. Atlikta.

Jei turite klausimų dėl mūsų gaminių, siųskite juos mūsų klientų aptarnavimo skyriui adresu sales@maxtondesign.eu arba skambinkite mums +48 14 307 06 04 (telefonas aktyvus I – Penktadienis 8–16 val. UTC +1)

#### (LV) Latviski Norādījumi aizmugurējā spoilera ar montāžas lūpu uzstādīšanai, kā piemēru izmantojot Seat Leon Cupra Mk3 Facelift

1. Pievērsiet uzmanību tam, kāda veida aizmugurējo spoileri uzstādāt. Aizmugurējais spoileris ar montāžas lūpu ir raksturīgs ar to, ka visā spoilera platumā ir izvirzīta montāžas lūpa, kas iekļaujas oriģinālajā bufera padziļinājumā.

2. Sagatavojiet montāžas komplektu un nepieciešamos instrumentus.

3. Noņemiet buferi. Noņemiet oriģinālo aizmugurējo spoileri.

4. Noņemiet aizsargplēves gabalu no aizmugurējā spoilera stiprinājuma malas un ievietojiet to buferī tā, lai montāžas lūpa precīzi iekļautos bufera padziļinājumā.

5. Uzmanīgi pārbaudiet spoilera atbilstību buferim.

6. No bufera iekšpuses izurbiet cauri buferim tā, lai skrūves izietu cauri buferim un aizmugurējā spoilera stiprinājuma malai, kas iekļaujas bufera padziļinājumā.

7. Uzstādiet buferi ar aizmugurējo spoileri.

8. Aizmugurējā spoilera apakšpusē ir izvirzīti stiprinājumi. Izmantojiet siltuma pistoli, lai plastificētu šos stiprinājumus. Uzmanību! Stiprinājumu sildīšana jāveic uzmanīgi, lai tie neizkausētu.

9. Salieciet plastificētos stiprinājumus tā, lai tie cieši pieguļ metāla izplūdes atbalsta elementam.

10. Izurbiet cauri stiprinājumam un metāla elementam.

11. Izmantojot skrūvi, paplāksni un uzgriezni, stingri pievelciet aizmugurējā spoilera stiprinājumu un metāla elementu.

12. Atkārtojiet 8.–11. darbību otrā pusē.

13. Noņemiet aizsargplēvi no aizmugurējā spoilera.

14. Gatavs.

Ja jums ir kādi jautājumi par mūsu produktiem, lūdzu, nosūtiet tos uz mūsu klientu apkalpošanas nodaļu sales@maxtondesign.eu vai zvaniet mums pa tālruni +48 14 307 06 04 (tālrunis darbojas no pirmdienas līdz piektdienai no 8:00 līdz 16:00 UTC +1)

#### (MT) Malti Istruzzjonijiet għall-installazzjoni tal-ispoiler ta' wara b'xoffa ta' immuntar bl-użu tas-Seat Leon Cupra Mk3 Facelift bħala eżempju

1. Oqgħod attent għal liema tip ta 'spoiler ta' wara qed tinstalla. L-ispoiler ta 'wara b'xoffa ta' immuntar huwa kkaratterizzat mill-fatt li hemm xoffa ta 'l-immuntar li toħroġ 'il barra tul il-wisa' kollha ta 'l-ispoiler li tidħol fil-riċess oriġinali fil-bamper.

2. Ipprepara I-kit tal-assemblaģģ u I-għodda meħtieġa.

3. Neħħi I-bamper. Neħħi I-ispoiler ta 'wara oriġinali.

4. Neħħi biċċa fojl protettiv mix-xoffa ta 'l-immuntar ta' l-ispoiler ta 'wara u poġġiha fil-bumper sabiex ix-xoffa ta' l-immuntar tidħol eżattament fl-irqas fil-bamper.

5. lċċekkja bir-reqqa t-twaħħil tal-ispoiler mal-bumper.

6. Minn ġewwa tal-bumper, drill permezz tal-bumper sabiex il-viti jgħaddu mill-bumper u x-xoffa ta 'l-immuntar ta' l-ispoiler ta 'wara li jidħol fir-recess tal-bumper.

7. Installa I-bumper bI-ispoiler ta 'wara.

8. Hemm muntaturi li jisporġu 'l barra fuq in-naħa ta' taħt tal-ispoiler ta 'wara. Uża pistola tas-sħana biex tipplastiċizza dawn il-muntaturi. Attenzjoni! It-tisħin tal-qfieli għandu jsir bir-reqqa sabiex ma jdubhomx.

9. Liwja I-muntaturi plastifikati sabiex joqogħdu sewwa mal-element ta 'appoġġ tal-egżost tal-metall.

10. Drill permezz tal-muntatura u I-element tal-metall.

11. Bl-użu tal-bolt, tal-washer u tal-ġewż, issikka sew il-montatura tal-ispoiler ta 'wara u l-element tal-metall.

12. Irrepeti I-passi 8 - 11 fuq in-naħa I-oħra.

13. Neħħi I-film protettiv mill-ispoiler ta 'wara.

14. Magħmul.

Jekk għandek xi mistoqsijiet dwar il-prodotti tagħna, jekk jogħġbok ibgħathom lid-dipartiment tas-servizz tal-konsumatur tagħna fuq sales@maxtondesign.eu jew ċemplilna fuq +48 14 307 06 04 (telefon attiv mit-Tnejn - Ġimgħa 8 a.m. - 4 p.m. UTC +1)

#### (NL) Nederlands

#### Instructies voor het monteren van de achterspoiler met montagelip met de Seat Leon Cupra Mk3 Facelift als voorbeeld

1. Let op welk type achterspoiler u monteert. De achterspoiler met bevestigingslip kenmerkt zich doordat er over de gehele breedte van de spoiler een uitstekende bevestigingslip zit die in de originele uitsparing in de bumper past.

2. Bereid de montageset en het benodigde gereedschap voor.

3. Verwijder de bumper. Verwijder de originele achterspoiler.

4. Verwijder een stuk beschermfolie van de bevestigingslip van de achterspoiler en plaats deze in de bumper, zodat de bevestigingslip precies in de uitsparing in de bumper past.

5. Controleer zorgvuldig of de spoiler goed op de bumper past.

6. Boor vanaf de binnenkant van de bumper door de bumper heen, zodat de schroeven door de bumper en de bevestigingslip van de achterspoiler gaan die in de bumperuitsparing past.

7. Monteer de bumper met de achterspoiler.

8. Aan de onderkant van de achterspoiler zitten uitstekende steunen. Gebruik een heteluchtpistool om deze steunen te plastificeren. Aandacht! Het verwarmen van de bevestigingsmiddelen moet voorzichtig gebeuren, zodat ze niet smelten.

9. Buig de geplastificeerde steunen zodat ze goed aansluiten op het metalen uitlaatsteunelement.

10. Boor door de houder en het metalen element.

11. Draai de achterspoilerbevestiging en het metalen element stevig vast met behulp van de bout, ring en moer.

12. Herhaal stappen 8 t/m 11 aan de andere kant.

13. Verwijder de beschermfolie van de achterspoiler.

14. Klaar.

Als u vragen heeft over onze producten, kunt u deze sturen naar onze klantenservice via sales@maxtondesign.eu of ons bellen op +48 14 307 06 04 (telefoon actief van ma – vr 8.00 – 16.00 uur UTC +1)

#### (DE) Deutsch Anleitung zur Montage des Heckspoilers mit Befestigungslippe am Beispiel des Seat Leon Cupra Mk3 Facelift

1. Achten Sie darauf, welche Art von Heckspoiler Sie montieren. Der Heckspoiler mit Befestigungslippe zeichnet sich dadurch aus, dass über die gesamte Breite des Spoilers eine hervorstehende Befestigungslippe vorhanden ist, die in die originale Aussparung im Stoßfänger passt.

2. Bereiten Sie den Montagesatz und die erforderlichen Werkzeuge vor.

3. Entfernen Sie die Stoßstange. Den originalen Heckspoiler entfernen.

4. Ein Stück Schutzfolie von der Befestigungslippe des Heckspoilers abziehen und so in den Stoßfänger legen, dass die Befestigungslippe exakt in die Aussparung im Stoßfänger passt.

5. Überprüfen Sie sorgfältig den Sitz des Spoilers an der Stoßstange.

6. Bohren Sie von der Innenseite der Stoßstange aus durch die Stoßstange, sodass die Schrauben durch die Stoßstange und die Befestigungslippe des Heckspoilers gehen, die in die Aussparung in der Stoßstange passt.

7. Montieren Sie die Stoßstange mit dem Heckspoiler.

8. An der Unterseite des Heckspoilers befinden sich hervorstehende Halterungen. Verwenden Sie eine Heißluftpistole, um diese Halterungen plastifizieren. Aufmerksamkeit! Das Erhitzen der Befestigungselemente muss vorsichtig erfolgen, um diese nicht zu schmelzen.

9. Biegen Sie die plastifizierten Halterungen so, dass sie eng am metallischen Auspuffträgerelement anliegen.

10. Bohren Sie durch die Halterung und das Metallelement.

11. Ziehen Sie die Heckspoilerhalterung und das Metallelement mit Schraube, Unterlegscheibe und Mutter fest an.

12. Wiederholen Sie die Schritte 8 – 11 auf der anderen Seite.

13. Schutzfolie vom Heckspoiler abziehen.

14. Fertig.

Wenn Sie Fragen zu unseren Produkten haben, senden Sie diese bitte an unseren Kundenservice unter sales@maxtondesign.eu oder rufen Sie uns unter +48 14 307 06 04 an (Telefon besetzt Mo – Fr 8 – 16 Uhr UTC +1)

#### (PT) Português

#### Instruções para instalar o spoiler traseiro com lábio de montagem utilizando o Seat Leon Cupra Mk3 Facelift como exemplo

1.º Preste atenção ao tipo de spoiler traseiro que está a instalar. O spoiler traseiro com lábio de montagem caracteriza-se pelo facto de existir um lábio de montagem saliente ao longo de toda a largura do spoiler que encaixa no recesso original no pára-choques.

2.º Prepare o kit de montagem e as ferramentas necessárias.

3.º Remova o para-choques. Remova o spoiler traseiro original.

4.º Retire um pedaço de película protetora do lábio de montagem do spoiler traseiro e coloque-o no para-choques de modo a que o lábio de montagem encaixe exatamente no recesso do para-choques.

5.º Verifique cuidadosamente o encaixe do spoiler no para-choques.

6.Na parte interior do para-choques, perfure-o de modo a que os parafusos passem pelo para-choques e pela borda de montagem do spoiler traseiro que encaixa no recesso do para-choques.

7. Instale o para-choques com o spoiler traseiro.

8. Existem suportes salientes na parte inferior do spoiler traseiro. Utilize uma pistola de ar quente para plastificar estas montagens. Atenção! O aquecimento dos fixadores deve ser feito com cuidado para não os derreter.

9.º Dobre os suportes plastificados de modo a que se encaixem perfeitamente no elemento de suporte de escape metálico.

10.º Perfure o suporte e o elemento metálico.

11.Com o parafuso, a anilha e a porca, aperte firmemente o suporte do spoiler traseiro e o elemento metálico.

12.º Repita os passos 8 a 11 no outro lado.

13.º Remova a película protetora do spoiler traseiro.

14.º Feito.

Se tiver alguma dúvida sobre os nossos produtos, envie-a para o nosso departamento de apoio ao cliente em sales@maxtondesign.eu ou ligue para +48 14 307 06 04 (telefone ativo de segunda a sexta-feira, das 8h às 16h UTC +1)

#### (RO) Romanesc

#### Instrucțiuni pentru instalarea spoilerului spate cu o buză de montare folosind ca exemplu Seat Leon Cupra Mk3 Facelift

1. Acordați atenție tipului de spoiler spate pe care îl instalați. Spoilerul spate cu buză de montare se caracterizează prin faptul că există o buză de montare proeminentă pe toată lățimea spoilerului, care se potrivește în locașul original din bara de protecție.

2. Pregătiți trusa de asamblare și uneltele necesare.

3. Scoateți bara de protecție. Scoateți spoilerul spate original.

4. Scoateți o bucată de folie de protecție de pe buza de montare a spoilerului spate și puneți-o în bara de protecție, astfel încât buza de montare să se potrivească exact în locașul din bara de protecție.

5. Verificați cu atenție fixarea spoilerului pe bara de protecție.

6. Din interiorul barei de protecție, găuriți prin bara de protecție, astfel încât șuruburile să treacă prin bara de protecție și prin buza de montare a spoilerului spate care se potrivește în locașul barei de protecție.

7. Instalați bara de protecție cu spoilerul din spate.

8. Există suporturi proeminente pe partea inferioară a spoilerului din spate. Folosiți un pistol termic pentru a plastifia aceste suporturi. Atentie! Încălzirea elementelor de fixare trebuie făcută cu atenție pentru a nu le topi.

9. Îndoiți suporturile plastifiate astfel încât să se potrivească perfect pe elementul metalic de suport pentru evacuare.

10. Găuriți prin suport și element metalic.

11. Folosind șurubul, șaiba și piulița, strângeți ferm suportul spoilerului din spate și elementul metalic.

12. Repetați pașii 8 - 11 pe cealaltă parte.

13. Scoateți folia de protecție de pe spoilerul din spate.

14. Gata.

Dacă aveți întrebări cu privire la produsele noastre, vă rugăm să le trimiteți departamentului nostru de asistență pentru clienți la sales@maxtondesign.eu sau să ne sunați la +48 14 307 06 04 (telefon activ luni - vineri, 8 a.m. - 4 p.m. UTC +1)

#### (SK) Slovenský Pokyny na inštaláciu zadného spojlera s montážnym okrajom pomocou modelu Seat Leon Cupra Mk3 Facelift ako príklad

1. Venujte pozornosť tomu, aký typ zadného spojlera inštalujete. Zadný spojler s montážnym okrajom sa vyznačuje tým, že po celej šírke spojlera je vyčnievajúci montážny okraj, ktorý zapadá do pôvodného vybrania v nárazníku.

2. Pripravte si montážnu súpravu a potrebné náradie.

3. Odstráňte nárazník. Odstráňte pôvodný zadný spojler.

4. Odstráňte kúsok ochrannej fólie z montážnej lišty zadného spojlera a umiestnite ju do nárazníka tak, aby montážna lišta presne zapadla do vybrania v nárazníku.

5. Starostlivo skontrolujte dosadnutie spojlera na nárazník.

6. Z vnútornej strany nárazníka prevŕtajte nárazník tak, aby skrutky prešli nárazníkom a montážnym okrajom zadného spojlera, ktorý zapadá do vybrania nárazníka.

7. Nainštalujte nárazník so zadným spojlerom.

8. Na spodnej strane zadného spojlera sú vyčnievajúce úchyty. Na plastifikáciu týchto držiakov použite teplovzdušnú pištoľ. Pozor! Zahrievanie spojovacích prvkov sa musí vykonávať opatrne, aby sa neroztopili.

9. Ohnite plastifikované držiaky tak, aby tesne priliehali ku kovovému nosnému prvku výfuku.

10. Prevŕtajte držiak a kovový prvok.

11. Pomocou skrutky, podložky a matice pevne utiahnite držiak zadného spojlera a kovový prvok.

12. Opakujte kroky 8 - 11 na druhej strane.

13. Odstráňte ochrannú fóliu zo zadného spojlera.

14. Hotovo.

Ak máte akékolvek otázky týkajúce sa našich produktov, pošlite ich nášmu oddeleniu služieb zákazníkom na adresu sales@maxtondesign.eu alebo nám zavolajte na číslo +48 14 307 06 04 (telefón aktívny Po - Pi 8:00 - 16:00 UTC +1)

#### (SI) Slovenski Navodila za namestitev zadnjega spojlerja z montažnim robom na primeru Seat Leon Cupra Mk3 Facelift

1. Bodite pozorni na vrsto zadnjega spojlerja, ki ga nameščate. Za zadnji spojler z pritrdilnim robom je značilno, da vzdolž celotne širine spojlerja štrli pritrdilni rob, ki se prilega originalni vdolbini v odbijaču.

2. Pripravite montažni komplet in potrebna orodja.

3. Odstranite odbijač. Odstranite originalni zadnji spojler.

4. Odstranite kos zaščitne folije z pritrdilnega roba zadnjega spojlerja in ga položite v odbijač, tako da se pritrdilni rob natančno prilega vdolbini v odbijaču.

5. Previdno preverite prileganje spojlerja odbijaču.

6. Z notranje strani odbijača izvrtajte skozi odbijač, tako da gredo vijaki skozi odbijač in pritrdilni rob zadnjega spojlerja, ki se prilega vdolbini odbijača.

7. Namestite odbijač z zadnjim spojlerjem.

8. Na spodnji strani zadnjega spojlerja so štrleči nosilci. Za plastificiranje teh nosilcev uporabite toplotno pištolo. Pozor! Segrevanje pritrdilnih elementov je treba opraviti previdno, da se ne stopijo.

9. Plastificirane nosilce upognite tako, da se tesno prilegajo kovinskemu nosilnemu elementu izpuha.

10. Prevrtajte nosilec in kovinski element.

11. Z vijakom, podložko in matico trdno privijte nosilec zadnjega spojlerja in kovinski element.

12. Ponovite korake od 8 do 11 na drugi strani.

13. Odstranite zaščitno folijo z zadnjega spojlerja.

14. Končano.

Če imate kakršna koli vprašanja v zvezi z našimi izdelki, jih pošljite našemu oddelku za pomoč strankam na sales@maxtondesign.eu ali nas pokličite na +48 14 307 06 04 (telefon aktiven pon - pet 8.00 - 16.00 UTC +1)

#### (SE) Svenska

#### Instruktioner för att installera den bakre spoilern med en monteringsläpp med Seat Leon Cupra Mk3 Facelift som exempel

1. Var uppmärksam på vilken typ av bakspoiler du installerar. Den bakre spoilern med monteringsläpp kännetecknas av att det finns en utskjutande monteringsläpp längs hela spoilerns bredd som passar in i originalurtaget i stötfångaren.

2. Förbered monteringssatsen och nödvändiga verktyg.

3. Ta bort stötfångaren. Ta bort den ursprungliga bakspoilern.

4. Ta bort en bit skyddsfolie från monteringsläppen på den bakre spoilern och placera den i stötfångaren så att monteringsläppen passar exakt i urtaget i stötfångaren.

5. Kontrollera noggrant att spoilern sitter i stötfångaren.

6. Från insidan av stötfångaren, borra genom stötfångaren så att skruvarna går genom stötfångaren och monteringsläppen på den bakre spoilern som passar in i stötfångarens urtag.

7. Montera stötfångaren med den bakre spoilern.

8. Det finns utstickande fästen på undersidan av bakspoilern. Använd en värmepistol för att plasta upp dessa fästen. OBS! Uppvärmning av fästelementen måste göras försiktigt för att inte smälta dem.

9. Böj de plastiserade fästena så att de passar tätt mot metallavgasstödet.

10. Borra genom fästet och metallelementet.

11. Använd bulten, brickan och muttern och dra åt det bakre spoilerfästet och metallelementet ordentligt.

12. Upprepa steg 8 – 11 på andra sidan.

13. Ta bort skyddsfilmen från den bakre spoilern.

14. Klart.

Om du har några frågor angående våra produkter, vänligen skicka dem till vår kundserviceavdelning på sales@maxtondesign.eu eller ring oss på +48 14 307 06 04 (telefonen aktiv mån – fre 8.00 – 16.00 UTC +1)

#### (HU) Magyar Útmutató a hátsó légterelő rögzítőperemes felszereléséhez, példaként a Seat Leon Cupra Mk3 Facelift segítségével

1. Ügyeljen arra, hogy milyen típusú hátsó légterelőt szerel fel. A szerelőajkos hátsó légterelőre jellemző, hogy a légterelő teljes szélességében van egy kiálló rögzítő ajak, amely a lökhárító eredeti mélyedésébe illeszkedik.

2. Készítse elő az összeszerelő készletet és a szükséges szerszámokat.

3. Távolítsa el a lökhárítót. Távolítsa el az eredeti hátsó légterelőt.

4. Távolítson el egy darab védőfóliát a hátsó légterelő rögzítőpereméről, és helyezze a lökhárítóba úgy, hogy a rögzítő ajak pontosan illeszkedjen a lökhárító mélyedésébe.

5. Gondosan ellenőrizze a légterelő illeszkedését a lökhárítóhoz.

6. A lökhárító belsejéből fúrja át a lökhárítót úgy, hogy a csavarok átmenjenek a lökhárítón és a hátsó légterelő rögzítőperemén, amely illeszkedik a lökhárító mélyedésébe.

7. Szerelje fel a lökhárítót a hátsó légterelővel.

8. A hátsó légterelő alsó oldalán kiálló rögzítések találhatók. Használjon hőpisztolyt ezeknek a tartóknak a lágyításához. Figyelem! A rögzítőelemek melegítését óvatosan kell végezni, hogy ne olvadjanak meg.

9. Hajlítsa meg a lágyított tartókat úgy, hogy azok szorosan illeszkedjenek a fém kipufogó-tartóelemhez.

10. Fúrja át a tartót és a fémelemet.

11. A csavar, az alátét és az anya segítségével erősen húzza meg a hátsó légterelő tartót és a fém elemet.

12. Ismételje meg a 8-11. lépéseket a másik oldalon.

13. Távolítsa el a védőfóliát a hátsó légterelőről.

14. Kész.

Ha bármilyen kérdése van termékeinkkel kapcsolatban, kérjük, küldje el ügyfélszolgálatunkra a sales@maxtondesign.eu e-mail címen, vagy hívjon minket a +48 14 307 06 04 telefonszámon (telefon aktív H-P 8:00-16:00 UTC +1)

#### (IT) Italiano

#### İstruzioni per l'installazione dello spoiler posteriore con labbro di montaggio utilizzando come esempio la Seat Leon Cupra Mk3 Facelift

1. Presta attenzione al tipo di spoiler posteriore che stai installando. Lo spoiler posteriore con labbro di montaggio è caratterizzato dal fatto che lungo l'intera larghezza dello spoiler è presente un labbro di montaggio sporgente che si inserisce nell'incavo originale del paraurti.

2. Preparare il kit di montaggio e gli utensili necessari.

3. Rimuovere il paraurti. Rimuovere lo spoiler posteriore originale.

4. Rimuovere un pezzo di pellicola protettiva dal bordo di montaggio dello spoiler posteriore e posizionarlo nel paraurti in modo che il bordo di montaggio si adatti esattamente alla cavità del paraurti.

5. Controllare attentamente la vestibilità dello spoiler sul paraurti.

6. Dall'interno del paraurti, forare il paraurti in modo che le viti passino attraverso il paraurti e il bordo di montaggio dello spoiler posteriore che si adatta alla cavità del paraurti.

7. Installare il paraurti con lo spoiler posteriore.

8. Ci sono supporti sporgenti nella parte inferiore dello spoiler posteriore. Utilizzare una pistola termica per plastificare questi supporti. Attenzione! Il riscaldamento degli elementi di fissaggio deve essere effettuato con cautela per non farli fondere.

9. Piegare i supporti plastificati in modo che aderiscano perfettamente all'elemento di supporto metallico dello scarico.

10. Forare il supporto e l'elemento metallico.

11. Utilizzando il bullone, la rondella e il dado, serrare saldamente il supporto dello spoiler posteriore e l'elemento metallico.

12. Ripetere i passaggi da 8 a 11 sull'altro lato.

13. Rimuovere la pellicola protettiva dallo spoiler posteriore.

14. Fatto.

Se avete domande sui nostri prodotti, vi preghiamo di inviarle al nostro servizio clienti all'indirizzo sales@maxtondesign.eu o di chiamarci al numero +48 14 307 06 04 (telefono attivo dal lunedì al venerdì dalle 8:00 alle 16:00 UTC +1)